

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the application.

LISTING OF CLAIMS

1. (Currently Amended) Device for fastening an emitter to a housing comprising a first, manoeuvre element being slidable in a first direction, a second, activating element being slidable in a second, fastening direction being inclined in relation to said first direction, whereby the first and second elements are interconnected via at least one cam mechanism such that displacement of the first element in said first direction causes displacement of the second element in said second direction, and the displacement of the second element in said second direction applying a fastening force to the emitter urging the emitter towards the housing.

2. (Currently Amended) Device fastening an emitter to a housing according to claim 1, wherein the device further comprises a third, fastening element being slidable in the second direction, whereby the second and third elements are interconnected via at least one fourth, elastic element being elastic in said second direction, whereby the third element is adapted to move, in response to displacement of the first element in said first direction, between a fastening position in which it produces a fastening force onto said emitter and an open position in which the fastening force is released.

3. (Withdrawn) Device for fastening an emitter to a housing comprising a fastening element being slidable in a fastening direction and an activating element being slidable in the fastening direction, whereby the fastening and activating elements are interconnected via at least one elastic element being elastic in said fastening direction, whereby the fastening element is adapted to move, in response to displacement of the activating element, between a fastening position in which it produces a fastening force onto said emitter and an open position in which the fastening force is released.

4. (Withdrawn) Device according to claim 3, wherein the device further comprises a manoeuvre element being slidable in a manoeuvre direction being inclined in relation to said fastening direction, whereby the manoeuvre element and the activating element are interconnected via at least one cam mechanism such that displacement of the manoeuvre element in said manoeuvre direction causes displacement of the activating element in said fastening direction.

5. (Withdrawn) Device according to claim 4, wherein the cam mechanism comprises a profiled, elongated recess in one of the first, manoeuvre element and the second, activating element forming a cam surface and a follower on the other of said first and second elements, the follower being adapted to run in said recess.

6. (Withdrawn) Device according to claim 4, wherein the cam mechanism comprises a profiled, elongated recess forming a cam surface in said first,

manoeuvre element and a follower on said second, activating element, the follower being adapted to run in said recess.

7. (Withdrawn) Device according claim 5, wherein the cam surface has an end portion being perpendicular to the direction in which the element provided with the follower is slidable.

8. (Currently Amended) Device fastening an emitter to a housing according to claim 2, wherein the elastic element has a minimal elastic length being shorter than the distance between the second, activating element and the third, fastening element when the device is in its fastening position.

9. (Currently Amended) Device fastening an emitter to a housing according to claim 2, wherein the device comprises at least two elastic elements between the second, activating element and the third, fastening element.

10. (Currently Amended) Device fastening an emitter to a housing according to claim 1, wherein the first, manoeuvre element and the second, activating element are interconnected via at least two cam mechanisms.

11. (Cancelled)

12. (Cancelled)

13. (Withdrawn) Device according claim 6, wherein the cam surface has an end portion perpendicular to the direction in which the element provided with the follower is slidable.

14. (Withdrawn) Device according to claim 3, wherein the elastic element has a minimal elastic length being shorter than the distance between the second, activating element and the third, fastening element when the device is in its fastening position.

15. (Withdrawn) Device according to claim 3, wherein the device comprises at least two elastic elements between the activating element and the fastening element.

16. (Withdrawn) Device according to claim 4, wherein the manoeuvre element and the activating element are interconnected via at least two cam mechanisms.

17. (New) Device fastening an emitter to a housing according to claim 1, further comprising a fastening element slidable in the second direction, wherein the fastening element and the second, activating element are interconnected via at least one elastic element that is elastic in said first direction, whereby the fastening element is adapted to move, in response to displacement of the first, activating element, between a fastening position in which the fastening member produces a

fastening force onto said emitter and an open position in which the fastening force is released

18. (New) An emitter fastened to a housing by a fastening device which comprises a first, manoeuvre element slidable in a first direction, a second, activating element slidable in a fastening direction inclined relative to said first direction, and at least one cam mechanism interconnecting the first, manoeuvre element and the second, activating element, the cam mechanism being configured to move the second, activating element in the fastening direction when the first, manoeuvre element is moved in the first direction to apply a fastening force to the emitter urging the emitter towards the housing.